

Ідентифікаційний код ЄДРПОУ									
-----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Державне статистичне спостереження

Конфіденційність статистичної інформації забезпечується
статтею 21 Закону України "Про державну статистику"

Порушення порядку подання або використання даних державних статистичних спостережень тягне за собою
відповідальність, яка встановлена статтею 186³ Кодексу України про адміністративні правопорушення

ЗВІТ ПРО ПРОДАЖ І ЗАПАСИ ТОВАРІВ У ТОРГОВІЙ МЕРЕЖІ ТА МЕРЕЖІ РЕСТОРАННОГО ГОСПОДАРСТВА

за _____ 20__ року
(звітний період)

Подають:	Термін подання
юридичні особи або їхні відокремлені підрозділи, які здійснюють діяльність із роздрібною торгівлі та забезпечення стравами та напоями - органу державної статистики за місцезнаходженням / місцем здійснення діяльності	квартальна – не пізніше 25 числа після звітного періоду; річна – не пізніше 28 лютого

№ 3-торг
(квартальна, річна)
(I квартал, II квартал,
III квартал, рік)
ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ Держстату України
05.12.2013 № 376

Респондент:

Найменування: _____

Місцезнаходження (юридична адреса): _____

(поштовий індекс, область /АР Крим, район, населений пункт, вулиця /провулок, площа тощо,

№ будинку /корпусу, № квартири /офісу)

Адреса здійснення діяльності, щодо якої подається форма звітності (фактична адреса): _____

(поштовий індекс, область /АР Крим, район, населений пункт, вулиця /провулок, площа тощо,

№ будинку /корпусу, № квартири /офісу)

Розділ I. Роздрібний товарооборот торгової мережі

(тис.грн. з одним десятковим знаком)

	№ рядка	Фактично за звітний період
A	Б	1
Роздрібний товарооборот торгової мережі (ряд.101 = ряд.399 гр.1 = у звіті за рік гр.1 ряд.401)	101	
з нього:		
продаж товарів на умовах консигнації	102	
продаж продовольчих товарів підприємствам, установам, організаціям за безготівковим розрахунком через торгову мережу	103	
передплата (для підприємств зв'язку)	104	
Крім того, з рядка 101:		
обсяг роздрібного продажу через Інтернет	105	
обсяг роздрібного продажу товарів, оплата за які здійснена спеціальними платіжними засобами (платіжними картками)	106	
обсяг роздрібного продажу за договорами банківського кредиту	107	
У звіті за рік із рядка 101 у тому числі роздрібний товарооборот:		
у міських поселеннях	120	
у сільській місцевості	121	

Розділ II. Роздрібний товарооборот ресторанного господарства

(тис.грн. з одним десятковим знаком)

	№ рядка	Фактично за звітний період
A	Б	1
Роздрібний товарооборот ресторанного господарства (ряд.131 = ряд.132 + ряд.133 = у звіті за рік гр.2 ряд.401)	131	
у тому числі продаж:		
купованих товарів	132	
продукції власного виробництва	133	
Крім того, з рядка 131:		
націнка ресторанного господарства	135	
продаж:		
обсяг роздрібного продажу товарів, оплата за які здійснена спеціальними платіжними засобами (платіжними картками)	136	
за безготівковим розрахунком	137	
У звіті за рік із рядка 131 у тому числі роздрібний товарооборот:		
у міських поселеннях	138	
у сільській місцевості	139	
Запаси продуктів і сировини на кінець звітнього року	140	

(з одним десятковим знаком)

	№ рядка	Одиниці вимірювання	У натуральному вираженні	Тис.грн.
A	Б	В	1	2
Із роздрібного товарообороту ресторанного господарства продаж:				
горілки та виробів лікєро-горілочаних	160	дал		
напоїв слабоалкогольних	161	дал		
вин	162	дал		
коньяку	163	дал		
вин ігристих (шампанського)	164	дал		
пива	165	дал		
виробів тютюнових	166	тис.шт.		

Розділ III. Продаж і запаси товарів

(з одним десятковим знаком)

Товари і товарні групи	№ рядка (товару, товарної групи)	Одиниці вимірю- вання	Продано через торгову мережу, у натураль- ному вираженні	Тис.грн.		
				продано у роздріб та інші недо- кументовані витрати у торговій мережі	у тому числі продаж товарів, що вироблені на території України	у звіті за рік запаси товарів у торговій мережі та на складах на кінець звітнього року
А	Б	В	1	2	3	4
М'ясо та птиця свіжі та заморожені	201	ц				
М'ясо копчене, солоне та ковбасні вироби	202	"				
Консерви, готові продукти м'ясні	203	кг				
у тому числі напівфабрикати м'ясні	204	"				
Риба і морепродукти харчові	210	ц				
Консерви, готові продукти рибні	212	кг				
у тому числі напівфабрикати рибні	213	"				
Молоко та продукти молочні	220	х	х			
Сир сичужний, плавлений та кисломолочний	222	ц				
Масло вершкове	223	"				
Яйця	230	тис.шт.				
Олії рослинні	231	ц				
Маргарин	232	"				
Жири тваринні харчові	233	х	х			
Цукор	240	ц				
Вироби хлібобулочні (крім кондитерських)	241	"				
Вироби борошняні кондитерські	242	"				
Вироби цукрові кондитерські (включаючи морозиво)	243	"				
Борошно	250	"				
Крупи	252	"				
Вироби макаронні	253	"				
Свіжі овочі	259	"				
у тому числі картопля	260	"				
Свіжі плоди, ягоди, виноград, горіхи	262	"				
Овочі та фрукти перероблені	263	кг				
Консерви овочеві	264	"				
Консерви фруктово-ягідні	265	"				
Горілка та вироби лікєро-горілчані	270	дал				
Напої слабоалкогольні	271	"				
Вина	272	"				
Коньяк	273	"				
Вина ігристі (шампанське)	274	"				
Пиво	275	"				
Напої безалкогольні	276	"				
у тому числі соки	277	"				
Води мінеральні	278	"				

Товари і товарні групи	№ рядка (товару, товарної групи)	Одиниці вимірю- вання	Продано через торгову мережу, у натураль- ному вираженні	Тис.грн.		
				продано у роздріб та інші недо- кументовані витрати у торговій мережі	у тому числі продаж товарів, що вироблені на території України	у звіті за рік запаси товарів у торговій мережі та на складах на кінець звітнього року
А	Б	В	1	2	3	4
Чай, кава, какао та прянощі	279	кг				
у тому числі чай	280	"				
кава	281	"				
Продукти гомогенізовані харчові та дієтичні, дитяче харчування	282	"				
Сіль	283	"				
у тому числі йодована кухонна сіль	284	"				
Вироби тютюнові	285	тис.шт.				
Інші продовольчі товари (включаючи мед)	286	х	х			
Разом продовольчих товарів (ряд. 201÷286 за винятком ряд. 204, 213, 260, 277, 280, 281,284)	299	х	х			

Товари і товарні групи	№ рядка (товару, товарної групи)	Тис.грн. з одним десятковим знаком		
		продано у роздріб та інші недокументовані витрати у торговій мережі	у тому числі продаж товарів, що вироблені на території України	у звіті за рік запаси товарів у торговій мережі та на складах на кінець звітнього року
А	Б	1	2	3
Товари текстильні та галантерея	301			
Одяг та білизна з тканин	303			
Одяг зі шкіри, хутра та інші вироби з них	304			
Головні убори (крім хутрових і трикотажних)	305			
Трикотаж верхній та білизняний	306			
Вироби панчішно-шкарпеткові	307			
Взуття	308			
Шкіряні вироби та дорожні приналежності	309			
Товари парфумерно-косметичні	310			
Годинники та вироби ювелірні	311			
Книги, газети та журнали	312			
Канцелярські товари	313			
Комп'ютери, периферійне устаткування, програмне забезпечення	315			
Аудіо- та відеообладнання	316			
Телекомунікаційне устаткування	317			
у тому числі телефонні апарати мобільні	318			
Фотографічне, оптичне та точне устаткування	319			
Ігри та іграшки	320			
Інші товари культурного призначення	321			
Мотоцикли, деталі та приладдя для них	322			

Товари і товарні групи	№ рядка (товару, товарної групи)	Тис.грн. з одним десятковим знаком		
		продано у роздріб та інші недокументовані витрати у торговій мережі	у тому числі продаж товарів, що вироблені на території України	у звіті за рік запаси товарів у торговій мережі та на складах на кінець звітнього року
А	Б	1	2	3
Автомобілі та автотовари	323			
у тому числі автомобілі	324			
Спортивний, туристичний інвентар та спорядження	325			
у тому числі велосипеди	326			
Меблі	327			
Килими, покриття для підлоги та стін	328			
Вироби з кераміки, скла, деревини, корка, плетені, ножові, неелектричні побутові вироби	329			
Побутові електротовари та освітлювальне приладдя	330			
у тому числі освітлювальне приладдя	331			
Матеріали будівельні та залізні вироби	332			
у тому числі лісоматеріали та вироби будівельні дерев'яні	333			
матеріали будівельні мінеральні неметалеві (цегла, будівельний камінь, цемент, шифер, черепиця, вапно, крейда, алебастр (гіпс), скло віконне та інші)	334			
фарби, лаки та емалі	335			
санітарно-технічне, водопровідне та опалювальне устаткування і приладдя	336			
залізні вироби та інші будівельні матеріали	337			
Побутові засоби для миття, чищення та догляду	338			
Добрива, агрохімічна продукція	339			
Матеріали та обладнання для роботи в домашніх умовах (включаючи садовий-городній інвентар)	340			
Товари фармацевтичні	341			
Товари медичні та ортопедичні	342			
Оптика окулярна	343			
Засоби для миття, чищення, полірування та догляду за автомобілями	344			
Бензин моторний	345			
Дизельне пальне (газойль)	346			
Матеріали мастильні	347			
Газ стиснений та скраплений для автомобілів	348			
Квіти, рослини та насіння	349			
Тварини – домашні улюбленці та корми для них	350			
Побутове рідке котельне паливо, газ у балонах, вугілля і дрова для опалення	351			
Сільськогосподарська сировина	352			
Машини та устаткування інші	353			
Інші непродовольчі споживчі та неспоживчі товари	354			
Разом непродовольчих товарів (ряд. 301÷354 за винятком ряд. 318, 324, 326, 331, 333-337)	398			
Усього (рядки 299 + 398)	399			

Розділ IV. Роздрібний товарооборот у розрізі районів (міст) регіону¹

(тис.грн. з одним десятковим знаком)

№ п/п	Найменування території (район, місто)	Код території за КОАТУУ ²	Роздрібний товарооборот			
			торгової мережі		ресторанного господарства	
			усього (\sum ряд. гр.1 = ряд.101)	у т.ч. у сільській місцевості ³ (\sum ряд. гр.2 = ряд.121)	усього (\sum ряд. гр.3 = ряд.131)	у т.ч. у сільській місцевості ³ (\sum ряд. гр.4 = ряд.139)
А	Б	В	1	2	3	4

¹ Для м.Києва та Севастополя у розрізі районів.
² Коди заповнюють органи державної статистики.
³ У звіті за рік показувати у тому числі у сільській місцевості.

Розділ V. Фактичні обсяги роздрібного товарообороту за I, II, III, IV квартали звітнього року

(у звіті за рік, тис.грн. з одним десятковим знаком)

№ рядка		Роздрібний товарооборот	
		торгової мережі	ресторанного господарства
А	Б	1	2
401	Усього за рік – усього (р.401= \sum ряд. 402-405) у тому числі:		
402	I квартал		
403	II квартал		
404	III квартал		
405	IV квартал		

Місце підпису керівника (власника) та/або особи,
 відповідальної за достовірність наданої інформації

_____ (ПІБ)

_____ (ПІБ)

телефон: _____ факс: _____ електронна пошта: _____